

文 匯 報

WEN HUI BAO

第15398号 今日六版 零售一角五分 (代号: 3-3)

1989年 12月 23 星期六 十一月大 廿六 十二月初九小寒

上海市区 天气: 阴转多云 明多云
风向: 偏北 风力: 4-5级
今明 最高温度: 10℃ 明12℃ 昨9.3℃
天气预报 最低温度: 4℃ 明5℃ 昨7.4℃

执着追求的人

记英语单词识别新法创编者陈仕平
李洪波 梁昱

安徽的无为县,南临浩荡长江,又与芜湖相望,在这灵秀之地,走来了一个充满蓬勃锐气的青年人,他就是现任复旦大学物理二系的青年教师陈仕平。

年仅二十六岁的陈仕平,却有着让人欣赏的才气和闯劲。乍一看,你绝对想不到他就是庞大复杂的“英语单词部尾识别系统”的创编者。他的识别系统,得到我国《新英汉词典》和《英汉大词典》副主编薛诗琦教授和词典学家李荫华教授的肯定和赞赏。这种词尾记忆法对英语单词记忆有很大帮助。对于脸朝黄土背朝天的农民儿子来说,成功的背后是他十年为之倾洒的汗水和执着追求。

那年,他才十五岁。在这个多梦时节,陈仕平从数以万计的莘莘学子群中脱颖而出,在一连串的中学生英语、数学竞赛中过关斩将,最后令人惊讶地夺得安徽省数学竞赛二等奖和英语竞赛一等奖,成为领奖台上唯一的一名乡村中学生。随后他又仅以2分之差落榜科大少年班,让人惋惜不已。

第二年陈仕平考入北京师范大学,攻读化学专业。闲暇之时,他的唯一去处便去王府井大街附近的一家外文书店。以后陈仕平成了词典迷,每见一个新版本的英文词典就买下来钻研。他说,“其实每种英文词典的编排就是一种思想”,的确,凝聚智慧的

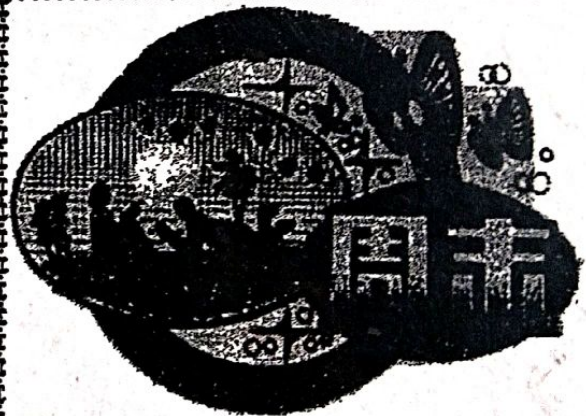
词典自有它的编排道理,比如根据字母分类的美国兰登英语同义词词典和英国一位医生放弃医学全力以赴编排出的英语单词词组字典。陈仕平时常徜徉于这些有趣的词典之中,如痴如醉。他觉得那么多词汇是对人的一种挑战,把那么多词联系起来则是一种乐趣。

在英语世界的漫游中,他逐渐发现其中规律。英文单词也一如汉字一样有部首偏旁,他小心翼翼地记下这些单词,并开始漫长艰难的整理。这项工作影响了他的化学专业的学习研究,但那个想出一本关于英语最新部首部尾记忆法的梦却没有破灭。在这个时期,

他的化学专业论文开始在国家级学术刊物和国外化学杂志上频频发表。一九八六年夏天,陈仕平凭自己坚挺的论文和硕士研究生优异成绩,进入复旦大学任教。

执着和机遇如成功的双翼。课余之时,陈仕平又重操旧业,拂去旧日卡片的灰尘。他转身攻下Basic计算机语言,将常用的1.5万字英语单词源源输入计算机,最终归纳出约五十个左右的英语常用“偏旁”和三百个左右的英语常用部首。原来,英文中几乎每一个单词都包含着元音字母,假如以每个单词中的第一个元音字母为界限,那只需少数字母就能分出英语全部部首和部尾。部首部尾的组合就能组成成千上万的词汇。它几乎涵盖大学英语的全部词汇量。

陈仕平独创了“英语单词部尾识别系统”并不满足,据此又设计了英语拼词棋和拼词扑克。首次推出的棋盘可拼出三千多个基本单词。这项发明更是得美国专家教授的盛赞。得州理工大学一位教授评价说:“对于英语不是母语的人来说,英语拼词棋的确是一项重大的发明,它可以帮助学英语的人培养拼词拼写方面的技能,英语拼词棋的这种学习功能远远胜过美国当今最流行的拼词棋。”



第四〇六期
刊头设计:范大龙

慎用清洁剂

最近纽约时报刊文告诫读者,消费者必须慎用家庭清洁剂,如果用法不当,则会伤害人体健康。

当含有阿摩尼亚的洗碗剂与漂白水混和时,即释放出含毒的氯胺气,这种气体造成上呼吸道严重不适,并强烈刺激眼睛、鼻子。这说明凡含有阿摩尼亚的清洁剂绝不能与漂白剂混合使用。

此外,有不少人将抽水马桶清洁剂与含有氯或阿摩尼亚产品混用,这种混合使释出游离氯或其他有害气体。清洁抽水马桶剂也不可含醋、酸、阿摩尼亚的除锈剂混合。

我国的日化工业发展很快,各类清洁剂繁多,消费者在使用